68. DERS

MEFÛLÜN MAAH
İHTİSAS

MEFÛLÜN MAAH

Tanım: Bir fiil veya şibih fiili takip eden ve manasında (مَعَ) anlamı bulunan bir (وَ) harfinden (***Vâvu'l-Maiyyet***) sonra gelen, bununla birlikte anlam bakımından kendisinden önceki kısma atfı mümkün olmayan mansup isme '***mefûlün maah***' adı verilir.

تَجَوَّلْتُ وَ سَلِيمًا فِي حَدِيقَةِ النَّبَاتَاتِ

Ben, Selim'le birlikte Botanik Parkı'nda dolaştım

Not: ***Vâvu'l-Maiyyet***'ten sonra gelen kelimenin '***matuf***' oluşuna iki temel engel bulunmaktadır:

a. Atıf Kuralına Aykırı Olması: Bir fiilde muttasıl-merfû bir zamir veya gizli merfu bir zamir varsa ve atıf da bu zamire yapılacaksa, bu durumda önce söz konusu muttasıl zamir munfasıl bir zamirle tekit edilir, atıf bu işlemden sonra yapılır. Örneğin yukarıdaki cümlede yer alan '***vâv***' maiyyet vavı değil de, atıf vavı olmuş olsaydı cümlenin -belirttiğimiz kural gereği - şu şekilde düzenlenmiş olması gerekirdi:

تَجَوَّلْتُ أَنَا وَ سَلِيمٌ فِي حَدِيقَةِ النَّبَاتَاتِ

Aynı durum şu iki örnek için de geçerlidir:

تَشَاجَرْتُ أَنَا وَ عَبَّاسٌ \ يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَ زَوْجُكَ

b. Anlamın Atfa Müsait Olmaması: ***Vâvu'l-Maiyyet***'ten sonra gelen kelimenin önceki kelimeye atfedilemeyişine sebep bazen de, bu iki kelimenin birbirine atfedilmesinin aklen ve mantıken doğru olmayışıdır. Şu iki örnekte olduğu gibi :

تَجَوَّلْنَا وَ النِّيلَ \ كَيْفَ أَنْتَ وَ أُطْرُوحَتَكَ؟

Hatırlatma: Aşağıdaki örnek cümlelerde de görüleceği üzere '***mefûlün maah***' كَيْفَ ve مَا soru isimleri ile çok sık olarak kullanılır.

Mefûlün Maah İle İlgili Örnek Cümle		
'Mefûlün Maah (Fetha ile Mansup)	Vâvu'l-Maiyye	Fiil + Fâil
السَّاحِلَ	وَ	سَبَحْنَا
Kıyı boyunca yüzdük.		

MEFÛLÜN MAAH İLE İLGİLİ ÖRNEK CÜMLELER

(1) سَيْرُكُمْ وَ الشَّوَاطِئَ فِي الصَّبَاحِ مُفِيدٌ لِجِسْمِكُمْ وَ مُخِّكُمْ.

Sabah saatlerinde sahilde yürümeniz vücudunuz ve beyniniz için yararlıdır.

(2) قَدَّمَ الْوَالِدُ الْمُسِنُّ وَصَايَاهُ الْأَخِيرَةَ فَمَاتَ وَ طُلُوعَ الشَّمْسِ.

Yaşlı baba son vasiyetlerini yaptı ve güneşin doğmasıyla birlikte öldü.

(3) أَمَرَ الْقَائِدُ الْجُنُودَ قَائِلاً: لاَ بُدَّ أَنْ تَجْرُوا ثَلاَثَةَ أَمْيَالٍ وَ أَسْلِحَتَكُمْ.

Komutan, askerlere 'Silahlarınızla birlikte üç mil koşmanız gerekiyor' diye emir verdi.

(4) طَلَبَ الْمُعَلِّمُ مِنَ الطُّلاَّبِ أَنْ يَأْتُوا وَ أَوْلِيَاءَ هُمْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.

Öğretmen, öğrencilerden velileri ile birlikte okula gelmelerini istedi.

(5) هَلْ رَجَعْتُمْ مِنَ الْخَارِجِ وَ أَقَارِبَكُمُ الْآخَرِينَ؟

Yurtdışından diğer akrabalarınızla birlikte mi döndünüz?

(6) هُنَاكَ مُعْتَقَدٌ بَاطِلٌ مُفَادُهُ: لاَ يُؤْكَلُ السَّمَكُ وَ الزَّبَادِيَ.

'Balıkla yoğurt birlikte yenmez' şeklinde batıl bir inanç var.

(7) سَنَشْتَرِكُ وَ بَعْضَ الدُّوَلِ الْمُجَاوِرَةِ فِي مُؤْتَمَرِ السَّلاَمِ الْعَالَمِيِّ.

Bazı komşu devletlerle uluslararası barış konferansına iştirak edeceğiz.

(8) فِي هٰذِهِ الضَّاحِيَةِ تَهْدَأُ الْعَيْنُ وَ الرِّجْلُ وَ غُرُوبَ الشَّمْسِ.

Bu kenar semtte güneşin batmasıyla birlikte el ayak çekilir.

(9) قَدْ تَسَاقَطَتْ قَطَرَاتُ النَّدَى عَلَى أَوْرَاقِ الْوُرُودِ وَ اللَّيْلَ.

Geceyle birlikte gül yapraklarının üzerine çiğ damlaları düşmüştü.

(10) قَطَّبَ الْوَالِدُ الْغَضْبَانُ حَاجِبَيْهِ وَ قَالَ لِأُسْرَتِهِ: "دَعُونِي وَ شَأْنِي".

Öfkeli baba kaşlarını çattı ve ailesine 'Beni kendi halime bırakın' dedi.

(11) تَرَكَ الزَّوْجُ الْغَاشِمُ زَوْجَتَهُ وَ شَأْنَهَا مُتَوَارِيًا عَنِ الْأَنْظَارِ.

Zalim koca, kayıplara karışarak karısını kendi haline terk etti.

(12) كَيْفَ أَنْتِ وَ الرِّيَاضَةَ الْبَدَنِيَّةَ بَعْدَ تِلْكَ الْعَمَلِيَّةِ الْقَيْصَرِيَّةِ الْخَطِيرَةِ؟

O tehlikeli sezeryan ameliyatından sonra beden eğitimiyle aran nasıl?

(13) سَأَلَ الْعَمِيدُ الطُّلاَّبَ: كَيْفَ أَنْتُمْ وَ أَسَاتِذَةَ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ؟
Dekan öğrencilere sordu: Arapça hocaları ile aranız nasıl?

(14) كَيْفَ أَنْتَ وَ قَوَاعِدَ الْمُرُورِ الشَّدِيدَةَ الْغَرَامَةِ؟
Cezası ağır trafik kuralları ile aran nasıl?

(15) كَيْفَ أَنْتُمْ وَ الْمُدَرِّبَ الزِّنْجِيَّ الْجَدِيدَ الَّذِي يُلَقَّبُ بِـ "الْمُصِيبَةُ الْأَسْوَدُ"؟
'Kara Bela' lakaplı yeni zenci antrenörle aranız nasıl?

(16) كَيْفَ حَالُكَ وَ الْبَحْرَ وَ السِّبَاحَةَ وَ الْغَوْصَ فِيهِ؟
Denizle, yüzmeyle, dalmayla aran nasıl?

(17) سَأَلَتِ الْأُمُّ ابْنَتَهَا: يَا ابْنَتِي، مَا شَأْنُكِ وَ حَمَاتَكِ الْغَيُورَ؟
Anne, kızına sordu : Kızım, kıskanç kaynananla aran nasıl?

(18) سَأَلَ الطَّبِيبُ الْمَرِيضَ: كَيْفَ أَنْتَ وَ الْحِمْيَةَ الصَّارِمَةَ الَّتِي اقْتَرَحْتُهَا عَلَيْكَ؟
Doktor, hastaya 'Sana önerdiğim sıkı diyetle aran nasıl?' diye sordu.

(19) سَأَلَتِ الْأُمُّ ابْنَهُ الْمُتَشَاجِرَ مَعَ صَدِيقِهِ: مَا لَكَ وَ زَمِيلَكَ؟
Anne, arkadaşıyla kavga eden oğluna 'arkadaşınla ne alıp veremediğin var?' diye sordu.

(20) حَذَّرَ الطَّبِيبُ فِي سَيَّارَةِ الْإِسْعَافِ الْمُوَظَّفِينَ: رُوَيْدَكُمْ وَالْجَرِيحَ الْمَكْسُورَ السَّاقِ!
Ambulanstaki doktor, görevlileri uyardı : 'Bacağı kırılmış olan hastaya muamele ederken ağır (temkinli) olun'.

(21) سِرْ وَ هٰذَا الطَّرِيقَ تَصِلْ إِلَى عُنْوَانٍ تَقْصِدُهُ مُبَاشَرَةً.
Bu yol boyunca yürüyün, doğruca gitmek istediğiniz adrese ulaşırsınız.

(22) تَنَزَّهْنَا مَشْيًا عَلَى الْأَقْدَامِ وَ شَاطِئَ الْبُسْفُورِ.
Boğaziçi sahilinde yaya olarak gezinti yaptık.

(23) كَانَ الطَّالِبُ الْمُنَاوِبُ يَتَجَوَّلُ وَ سُورَ الْمَدْرَسَةِ.
Nöbetçi öğrenci okul duvarları boyunca volta atıyordu.

<u>ÖNEMLİ NOT:</u> '*Vâvu'l-Maiyye*' ile '***atıf harfi olan*** **vâv**'ı birbirinden ayırdetmenin kestirme bir yolu şudur : Şayet bu '***Vâv***' harfi kaldırılarak yerine '<u>أَمَامَ،حَوْلَ، بَيْنَ</u>' gibi bir mekan zarfı veya '<u>وَقْتَ، حِينَ، زَمَنَ</u>' gibi bir zaman zarfı getirmek mümkünse, söz konusu harf '***atıf harfi***' değil '***vâv-ı maiyye***'dir. Bu basit ipucu, yukarıda verdiğimiz bir çok örnek cümleyi doğru anlamamıza yardımcı olacaktır.

İhtisas İle İlgili Örnek Cümle		
Haber + Sıfat (Lafzen Merfû)	Mahsus (Mahzuf Bir Fiilin Mef. Bihi)	Mübteda (Mahallen Merfû)
قَوْمٌ مِضْيَافٌ	الْأَتْرَاكَ	نَحْنُ
Biz Türkler misafirperver bir milletiz.		

MEFÛLÜN MAAH MANSUP BİR İSİMDİR.

İHTİSAS

Tanım: Fiili gizli olan mefullerden sayılan ve Arapça'da nadir olarak başvurulan '***İhtisas***' öğesi; ya '***cümleye açıklık getirmek***' için veyahut ta '***övünme***' veya '***tevâzu***' bildirmek gibi maksatlarla kullanılan mansup, harf-i tarifli bir isimdir. '***İhtisas***' olarak adlandırılan bu isim, ya (أَنَا ؛ نَحْنُ) gibi birinci tekil veya çoğul şahıs zamirlerinden veya bu zamirlerin إِنِّي ؛ إِنَّنِي ؛ إِنَّا ؛ إِنَّنَا ؛ لَكِنِّي ؛ لَكِنَّنَا gibi farklı bağlamlardaki görünümlerinden sonra, veyahut ta (أَنْتَ ؛ أَنْتُمَا ..) gibi ikinci tekil veya çoğul şahıs zamirlerinden veya bu zamirlerin إِنَّكَ ؛ إِنَّكُمْ ؛ لَكِنَّكَ ؛ لَكِنَّكُمْ gibi farklı bağlamlarındaki görünümlerinden sonra gelir. '***Mahsus***' olarak da adlandırılan '***ihtisas***' öğesini naspeden gizli fiil ise daima (أَخُصُّ) ؛ (أَعْنِي) veya (أَقْصِدُ) anlamlarındaki bir fiildir.

İHTİSASLA İLGİLİ ÖRNEK CÜMLELER

(1) قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: نَحْنُ -مَعَاشِرَ الْأَنْبِيَاءِ- لَا نُورَثُ

Hz. Peygamber 'Biz peygamberler miras bırakmayız' buyurmuşlardır.

(2) نَحْنُ -الْجِيلَ الْمُسِنَّ- لَمْ نَهْتَمَّ بِالسِّيَاسَةِ حَقَّ الْاِهْتِمَامِ حَتَّى السَّبْعِينَاتِ.

Biz -yaşlı kuşak- yetmişli yıllara kadar siyasete gereken önemi vermedik.

(3) أَنْتُمْ -شُبَّانَ هٰذَا الْوَطَنِ- يَنْتَظِرُكُمْ مُسْتَقْبَلٌ بَاهِرٌ.

Sizleri –bu vatan gençlerini- parlak bir gelecek bekliyor.

(4) أَنْتُمْ -الْمُرَشَّحِينَ الْمُسَابِقِينَ- سَتَنْتَظِرُونَ فِي الصَّالَةِ حَتَّى يَتِمَّ التَّفْتِيشُ.

Sizler -yarışmacı adayları- kontroller bitene kadar salonda bekleyeceksiniz.

(5) نَحْنُ -اَلطُّلاَّبَ- نُؤَجِّلُ وَاجِبَاتِنَا الْمَنْزِلِيَّةَ إِلَى اللَّحْظَةِ الْآخِيرَةِ عُمُومًا.

Biz öğrenciler ev ödevlerimizi genellikle son ana kadar erteleriz.

(6) نَحْنُ -اَلْأَتْرَاكَ- عِشْنَا حَيَاةً بَدَوِيَّةً طَوَالَ قُرُونٍ طَوِيلَةٍ فِي آسْيَا الْمُتَوَسِّطَةِ.

Biz Türkler Orta Asya'da asırlar boyu göçebe bir hayat yaşadık.

(7) إِنَّنَا -اَلنُّسُورَ- نَحْمِي أَجْوَاءَ بِلاَدِنَا مِنِ اعْتِدَاءِ الْعَدُوِّ.

Bizler -Şahinler- vatan semasını düşman saldırısından koruruz.

(8) يَجِبُ عَلَيْنَا -اَلْمُحَامِينَ وَ الْقُضَاةَ- أَنْ نُحَاوِلَ إِظْهَارَ الْحَقِّ مَهْمَا كَانَتِ الظُّرُوفُ.

Biz -hakim ve avukatlar- şartlar ne olursa olsun gerçeği bulmaya çalışmalıyız.

(9) تُسْتَغَلُّ هٰذِهِ الْأَرَاضِي الْجَدْبَاءُ وَ الْجَافَّةُ بِفَضْلِنَا مُهَنْدِسِي الزِّرَاعَةِ.

Bu çorak ve kurak topraklardan, sâyemizde –ziraat mühendisleri sâyesinde- verim alınıyor.

(10) أَنْتُمْ -جَمَاعَةَ الْمُسْتَثْمِرِينَ- تُعَدُّونَ الْعَامِلَ الْوَحِيدَ لِلنَّهْضَةِ الْاِقْتِصَادِيَّةِ فِي الْبِلاَدِ.

Siz -yatırımcılar topluluğu-, ülkedeki ekonomik kalkınmanın yegâne faktörüsünüz.

(11) نَحْنُ -اَلْمُثَقَّفِينَ-، لِمَاذَا نَعِيشُ حَيَاةً مُنْفَصِلَةً عَنْ مُجْتَمَعِنَا؟

Biz aydınlar, niçin kendi toplumumuzdan kopuk bir hayat yaşıyoruz.

(12) قَالَ الرَّجُلُ فِي اسْتِهْزَاءٍ: أَنَا -اَلْفَقِيرَ- مَالِكُ هَذَيْنِ الْيَخْتَيْنِ وَ تِلْكَ الْفِيلاَّ فَقَطْ!

Adam alaylı bir ifadeyle: 'Bendeniz -Şu fakir- sadece bu iki yatın ve şu villanın sahibiyim' dedi.

(13) نَحْنُ -جَمَاعَةَ الْحُرَّاسِ- نَحْمِي أَحْيَاءَنَا بِأَرْوَاحِنَا لَيْلَ نَهَارَ.

Biz bekçiler gece gündüz demeden canlarımızla mahallelerimizi bekleriz.

(14) أَنْتُنَّ -اَلْحَمَوَاتِ- قَدْ غِرْتُنَّ عَلَى أَبْنَائِكُنَّ مُنْذُ فَجْرِ التَّارِيخِ!

Siz kaynanalar! Tarih boyunca oğullarınızı hep kıskanmışınızdır.

(15) نَحْنُ -مُتَسَلِّقِي الْجِبَالِ- نُحِبُّ أَنْ نُوَاجِهَ الْعَقَبَاتِ فَنَقْتَحِمَهَا.

Biz dağcılar engellerle karşılaşmayı ve onları aşmayı severiz.

(16) أَنْتُمْ -رِجَالَ الصِّحَافَةِ- عَلَيْكُمْ أَنْ تُسْهِمُوا فِي تَوْعِيَةِ أَفْرَادِ الشَّعْبِ بِأَخْبَارٍ صَحِيحَةٍ.

Siz basın mensuplarının halkın doğru haberlerle bilinçlendirilmesine katkıda bulunmanız gerekiyor.

(17) نَحْنُ -رِجَالَ الْأَمْنِ- نَسْهَرُ طَوَالَ اللَّيْلِ عَلَى رَاحَةِ جَمِيعِ مُوَاطِنِينَا.

Biz emniyet görevlileri vatandaşlarımızın huzuru için gece boyunca uyanık kalırız.

(18) أَنْتُمَا -اَلْأَخَ وَالْأُخْتَ- لاَ تُوَاظِبَانِ عَلَى الدُّرُوسِ فِي هٰذَا الْفَصْلِ الدِّرَاسِيِّ بِانْتِظَامٍ.

Erkek ve kız kardeş olarak ikiniz bu dönem derslere düzenli devam etmiyorsunuz.

(19) نَحْنُ -الْمُرَبِّينَ الْجُدُدَ- نُحَاوِلُ أَنْ نُعَالِجَ هٰذِهِ الْمَسْأَلَةَ مِنْ جَمِيعِ أَطْرَافِهَا.

Bizler -yeni pedagoglar- bu meseleyi tüm yönleriyle çözmeye çalışıyoruz.

(20) نَحْنُ -الْأَكَادِيمِيِّينَ- نَنْهَمِكُ أَحْيَانًا عَلَى مَبَاحِثِنَا الْعِلْمِيَّةِ مُنْشَغِلِينَ عَنْ كُلِّ مَا يَدُورُ حَوْلَنَا.

Biz akademisyenler bazen, etrafımızda olan bitenlerden habersiz bir şekilde bilimsel çalışmalarımıza gömülürüz.

(21) تَنَاوَلَ رَجُلٌ مُسِنٌّ كَلِمَةً فِي الْاِجْتِمَاعِ فَقَالَ: لَا فَخْرَ، نَحْنُ -الشُّيُوخَ- أَبْصَرُ مِنَ الشُّبَّانِ.

Yaşlı bir adam toplantıda söz aldı ve 'Övünmek gibi olmasın ama biz ihtiyarlar gençlerden daha çok öngörü sahibiyiz' dedi.

(22) نَحْنُ -الْأَسَاتِذَةَ- قَدْ نُخْطِئُ وَ قَدْ نُصِيبُ كَكُلِّ إِنْسَانٍ.

Biz öğretmenler, her insan gibi bazen doğru bazen yanlış yapabiliriz.

(23) نَحْنُ -الْأَطِبَّاءَ- مَسْؤُولِيَّتُنَا عَظِيمَةٌ وَ عَلَى الْأَخَصِّ عِنْدَمَا تَقَعُ الْكَوَارِثُ.

Bilhassa afet anlarında biz doktorların sorumlulukları pek büyüktür.

(24) نَحْنُ -النَّحَّاتِينَ- نَكْتَسِبُ رِزْقَنَا مِنَ الْأَحْجَارِ!

Biz heykeltraşlar ekmeğimizi taştan çıkarırız!

(25) إِنَّا -آلَ مُحَمَّدٍ- لَا تَحِلُّ لَنَا الصَّدَقَةُ.

Muhammet (as)'ın ailesi olarak bizlerin sadaka alması helal değildir.

(26) أَنَا -خَادِمَكَ الْمُطِيعَ- أَرْجُو مِنْكَ الْعَفْوَ وَ السَّمَاحَةَ فِي غَلْطَتِي هٰذِهِ.

Sâdık hizmetçiniz olarak, bu hatamdan ötürü afvınızı ve hoşgörünüzü umuyorum.

İHTİSAS (MAHSUS), FİİLİ VE FÂİLİ ATILMIŞ MEFÛLÜN BİHLERDENDİR.

اَلْهِوَايَاتُ

خِلَالَ الْأُسْبُوعِ يَكُونُ أَكْثَرُ النَّاسِ مَشْغُولِينَ فِي حَيَاتِهِمُ الْيَوْمِيَّةِ. يَشْتَغِلُونَ فِي مَكَاتِبِهِمْ أَوْ مَصَالِحِهِمْ أَوْ تِجَارَتِهِمْ، غَيْرَ أَنَّهُمْ بَعْدَ عَوْدَتِهِمْ مِنَ الْعَمَلِ أَوْ فِي عُطْلَةِ الْأُسْبُوعِ يَكُونُ عِنْدَهُمُ الْوَقْتُ وَ الْحُرِّيَّةُ كَيْ يَجْلِسُوا إِلَى أَنْفُسِهِمْ طَلَبًا لِلرَّاحَةِ وَ النَّشَاطِ الْحُرِّ. وَ قَضَاءُ وَقْتِ الْفَرَاغِ لَهُ طُرُقٌ مُخْتَلِفَةٌ. وَ كُلُّ شَخْصٍ

يَخْتَارُ الطَّرِيقَةَ الَّتِي تَتَّفِقُ مَعَ طَبْعِهِ وَ أُسْلُوبِهِ فِي الْحَيَاةِ. بَعْضُ النَّاسِ يَذْهَبُ إِلَى الْحَدِيقَةِ الْعَامَّةِ أَوْ لِزِيَارَةِ الْأَصْدِقَاءِ، وَ بَعْضٌ آخَرُ يَبْقَى فِي الْبَيْتِ وَ يُشَاهِدُ التِّلْفِزْيُونَ، وَ قِسْمٌ ثَالِثٌ يُؤَدِّي بَعْضَ التَّمْرِينَاتِ الرِّيَاضِيَّةِ أَوْ يَلْعَبُ لُعْبَةً، وَ قِسْمٌ رَابِعٌ يَشْتَغِلُ بِبَعْضِ الْأَعْمَالِ الْيَدَوِيَّةِ فِي الْمَنْزِلِ أَوْ يَقُومُ بِزِرَاعَةِ حَدِيقَتِهِ. وَ يَجِبُ عَلَى النَّاسِ كُلِّهِمْ أَنْ يَبْحَثُوا لِأَنْفُسِهِمْ عَنْ هِوَايَةٍ ذَاتِ فَائِدَةٍ. وَ الْهِوَايَاتُ أَنْوَاعٌ كَثِيرَةٌ مِثْلَ جَمْعِ طَوَابِعِ الْبَرِيدِ أَوِ الصُّوَرِ الَّتِي تُمَثِّلُ الْبِلَادَ الْمُخْتَلِفَةَ، وَ مِثْلَ الْأَعْمَالِ الْيَدَوِيَّةِ وَ الْقِرَاءَةِ وَ الْكِتَابَةِ وَ الرِّحْلَاتِ وَ غَيْرِهَا. وَ الْهِوَايَاتُ كُلُّهَا لَهَا قِيمَةٌ وَ لٰكِنَّ بَعْضَ الْهِوَايَاتِ لَهُ قِيمَةٌ كَبِيرَةٌ، وَ بَعْضٌ آخَرُ لَيْسَ لَهُ قِيمَةٌ إِلَّا عِنْدَ صَاحِبِهِ فَقَطْ. وَ كَثِيرٌ مِنَ الشَّبَابِ خُصُوصًا تَلَامِيذَ الْمَدَارِسِ يُحِبُّونَ جَمْعَ طَوَابِعِ الْبَرِيدِ. وَ هٰذِهِ تَزِيدُهُمْ ثَقَافَةً وَ مَعْرِفَةً بِالْحَوَادِثِ التَّارِيخِيَّةِ وَ الْمُنَاسَبَاتِ الْوَطَنِيَّةِ عِنْدَ الْأُمَمِ الْمُخْتَلِفَةِ. وَ هُمْ عَادَةً لَا يَشْتَرُونَ الطَّوَابِعَ، بَلْ يَأْخُذُونَهَا مِنْ رِسَالَةٍ قَادِمَةٍ مِنْ بَلَدٍ أَجْنَبِيٍّ تَأْتِي إِلَيْهِمْ أَوْ إِلَى أَحَدٍ مِنْ أَهْلِهِمْ أَوْ أَصْحَابِهِمْ أَوْ يَتَبَادَلُونَهَا مَعَ غَيْرِهِمْ. وَ عَادَةً يَكُونُ عِنْدَهُمْ كُرَّاسَاتٌ خَاصَّةٌ (تُسَمَّى أَلْبُومَاتٍ) يَجْمَعُونَ فِيهَا طَوَابِعَ الْبَرِيدِ، وَ كُلُّ صَفْحَةٍ خَاصَّةٌ بِدَوْلَةٍ مِنْ دُوَلِ الْعَالَمِ. وَ الْهِوَايَاتُ عُمُومًا لَهَا فَائِدَةٌ عَظِيمَةٌ، وَ لٰكِنَّ الْقِرَاءَةَ هِيَ أَحْسَنُ أَنْوَاعِ الْهِوَايَةِ. فَمِنْ قِرَاءَةِ الْكُتُبِ وَ الْقِصَصِ وَ الصُّحُفِ يَسْتَطِيعُ الْإِنْسَانُ أَنْ يَعْرِفَ كَثِيرًا مِنْ أَنْبَاءِ الْعَالَمِ وَ حَضَارَاتِ الْأُمَمِ وَ مَا فِيهَا مِنْ آدَابٍ وَ فُنُونٍ.

كلمة اليوم

اَلْأَوْلَادُ مُلُوكٌ صِغَارٌ وَ أَعْدَاءٌ كِبَارٌ